紹昌行秘製膏丹丸散
統理內外方脈
麗清先生

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸　每盒六元料廿元
即止吐血鼻血便血藥　每罐二元
行船嘔浪丸　每盒三元
通治咳嗽順氣消痰丸　每盒三元
參茸魚膘三鞭廣闊丸　每盒伍元料廿元
萬應花柳梅毒丸　每盒伍元
通治口瘡喉痛散　每盒二元
花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
止各種氣痛散　每盒二元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元
止各種氣痛藥水　每盒二元
治臭狐臭脚膏　每盒一元
寬中開胃消食丸　每盒三元
初起花柳石淋不是丸　每盒四元
治赤白痢裡急後重散　每罐二元
婦人安胎祛子衛生保育丸　每盒三元
神驗癬癩藥　每盒元半
治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元
速愈遺精丸　每盒四元
立效牙蟲痛散　每罐二元
總治耳聲鳴丸　每盒四元
四時感冒痢嘔霍亂散　每罐二元
九種心痛丸　每盒一元
哮喘經驗丸　每盒四元
雙美如意丹　每盒二元
包斷根小腸氣痛丸　每盒二元
花房滋露膏　每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元
紅顏舞折腰丸　每盒伍元
丸散甚多未能盡錄　寄信郵費　貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質分芳味甘且旨色澤光潤似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼流痾枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠盡消至於虛弱家腰重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不舞此露以恢復之蓋此樂露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關隘一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行拔

生安廳售賣
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

安信廳售賣
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, C.

▼○▲精理牙科廣告

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到寓館驗看本醫生定能以生平所學爲之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura　Phone Sey. 9446
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院啓

廣利泰

啓者巴埠片打街門牌八十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　（喊線四〇五三矢麼）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人鄭華照
司理人鄭廣耀謹啓

廣隆裕

云哥巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver B. C.

▲現又到辦大帮　特別平沽
四十磅唐山絲苗　四十磅唐山萱占
油糖雜貨　參茸藥材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頴頤仝啓

▼嶺南酒樓因時饗告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、白腳陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興、本樓窗開白葉、清風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用費詞、工商士庶、盍興乎來、

▲本樓電話（詩麼）貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

▼○▲奇生行大藥房　雅鑒

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣　歡喜不禁　書以爲謝

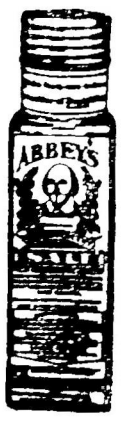
英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong 271 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

章記號

CHUN KEE CO
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

Abbey's SALT



脾胃兩經爲養生出入之關健能調和脾胃則全體日加强壯矣本醫生所製之葉倫鹽有裨於人身之五官六腑百骸前曾備言之矣獨于人身關健之脾胃特奏奇功謂余不信請嘗試之各藥肆均有發售

本醫士啓

腸胃戰勝　腎補兼施
此藥能使人相忘於江湖者振衰而弱之
晴補丸
此藥能使人重振雄風者
腎補丸
此藥能使人重振雄風者
腎補丸
此藥能使人重振雄風者
腎